

**CENTRE DES ARCHIVES DU MONDE DU TRAVAIL**

**2003 046**

Carrez-Bernard

# **CARREZ-BERNARD**

**2003 046**

ACTIVITE : FABRICATION DE SAVON MOU ET EPICERIE

## **HISTORIQUE**

Eugène Carrez, ingénieur est le successeur à Roubaix de Natalis-Legros (savonnerie du cheval blanc), fabrique de savons gras, en 1899. Eugène, né à Merville en 1875 est le fils de Jules Carrez, ingénieur des arts et métiers et de Mlle Deldique. Après avoir épousé Albertine Bernard, l'entreprise porte le nom de Carrez-Bernard dans les années 20. L'entreprise de savons mous et de glycérine, développe d'autres activités comme l'épicerie en gros, la torréfaction de cafés, les pétroles-essences-huile. L'argent des dommages de guerre permet à Eugène la construction de 2 immeubles boulevard Jean-Jaurès à Roubaix qu'il destine à ses fils, ainsi que l'aménagement d'un magasin-chemiserie-confection et chaussures à Merville.

Hubert et André, fils de Eugène et Albertine reprendront l'activité de l'entreprise familiale. L'entreprise emploie plusieurs personnes : convoyeur, chauffeur-livreur, préparateur-magasinier, représentant... En 1958, la fabrication du savon mou cesse, puis en 1987 l'activité de l'entreprise familiale s'arrête définitivement.

## **PRÉSENTATION DU VERSEMENT**

Les documents ont été donnés au Centre des archives du monde du travail par Madame Brigitte Carrez, veuve de Hubert Carrez, qui conservait ces documents à son domicile (ancien siège de l'entreprise familiale). Mme Carrez a souhaité conserver plusieurs documents originaux, quelques plans qui ont donc été photocopiés et dont la copie est conservée avec les autres originaux sous la cote 2003 046/007 ; une photographie prise rue de Lannoy dont la copie est conservée sous l'article 001. Quelques aquarelles réalisées par Jules Carrez sont toujours en sa possession. Pour les chercheurs désireux de consulter les plans originaux, Madame Carrez pourra accéder à leur demande, par l'intermédiaire du CAMT. D'autres documents avaient été éliminés avant la prise de contact avec notre Centre.

Les documents rassemblés se composent de nombreuses notes manuscrites de l'ancêtre Eugène Carrez au sujet des recettes de fabrication du savon, mais aussi des souhaits de réalisation pour ses propriétés en construction, des échanges de correspondance avec l'architecte Jacques Barbotin pour la construction avenue Jean Jaurès ; de plaquettes publicitaires ; de plans pour les constructions et installations à réaliser.

Sont à signaler également quelques comptes rendus de nombreuses réunions et commissions, notamment du comité d'entreprise et du comité d'hygiène et sécurité, ainsi que des projets de fusion ou de reprise et des bilans sociaux.

DATES EXTREMES DES DOCUMENTS : 1898-1981  
COMMUNICABILITE IMMEDIATE

## SOURCES COMPLÉMENTAIRES

- 214 AQ 36** Association nationale du marketing (ADETEM). - Enquêtes sur différents produits, notamment la lessive (1954).
- 1993-012/396, 900** Fiduciaire juridique et fiscale de France, bureau de conseil juridique et financier : dossiers de clients, notamment savonnerie du Congo et parfumerie Vaissier (1932-1960) ; savonnerie, parfum, alimentation, textile (SPALTEX, 1952).
- 65 AQ P 470, 916** Dossiers imprimés sur les produits chimiques (post 1850), notamment savonnerie dunkerquoise : statuts (1921-1926) ; savonnerie marseillaise de l'abbaye : notice (1881) ; savonnerie modèle du midi, savons français : statuts (1925).

## BIBLIOGRAPHIE

Les cotes des ouvrages conservés par la bibliothèque du CAMT sont indiquées entre crochets.

MORIDE (Edouard), *Traité pratique de savonnerie*, Paris, 1895, 443 p. [H 4171]

*Hier... aujourd'hui : Suif, savon, bougie*, livret de l'exposition à Nantes, 2-30 avril 1993. [H 1957]

## RÉPERTOIRE

- 2003 0046 0001** Statuts, constitution de la société en participation, cession de parts : actes notariés, presse, correspondance (1948-1980). Conseil d'administration, assemblées générales des actionnaires, rapports du commissaire aux comptes (1956-1981). Inscription au registre du commerce (1948-1981).  
1948-1981
- 2003 0046 0002** Biens immobiliers et mobiliers, acquisition, construction et travaux (1909-1980), concerne notamment  
1  
- 322 rue Lannoy à Roubaix, construction d'une maison, d'un magasin et de bureau : devis, mémoires, plans, correspondance, notes manuscrites d'Eugène Carrez (1909-1914) ; acquisition d'une chaudière pour savon mou (1921) ; agrandissement de l'épicerie, et des bureaux : catalogue de la manufacture de bureaux *Automatic american* à Lille, avec photo (1927-1928) ; construction d'un second étage à la savonnerie (1929), construction d'une cour couverte (1937).  
- 322 bis rue Lannoy à Roubaix, acquisition : correspondance, actes notariés (1964-1968).  
- 14, bd de Reims à Roubaix, acquisition : actes notariés (1965, comprend aussi des actes antérieurs).  
- Avenue Jean Jaurès à Roubaix, construction de deux maisons (1919-1926).  
- Propriété à Hinges, travaux (1920-1926).  
- Rue Thiers à Merville, construction de deux habitations avec magasin (1921-1928) ; construction d'une maison de commerce (1936-1938).  
1909-1968
- 2003 0046 0003** Conflit mondial 39-45. - Ravitaillement et réquisitions ; demande de rapatriement du Calvados vers le Nord pour assurer la bonne marche de l'entreprise (1940). Correspondance administrative et privée (1940, 1944).  
Gestion du personnel, concerne notamment Albert Duhammel (1941-1951).  
1940-1951
- 2003 0046 0004** Fabrication de savons mous. - Notes, fiches de recettes et croquis d'Eugène Carrez, comprend aussi une note sur la décarbonatation des potasses, l'emploi des potasses brutes de betteraves et leur raffinage (1934) ; offres commerciales de fournisseurs, analyses chimiques (1898-1948).  
Coût de fabrication, calcul du prix de revient des savons, produits d'épicerie et cafés (1902-1939).  
1898-1948
- 2003 0046 0005** Comptabilité. - Achat de matériels et fournitures, correspondance au contrôleur des impôts, bilan, comptes des pertes et profits, inventaires.  
1919-1970
- 2003 0046 0006** Matériels et fournitures. - Catalogues de fournisseurs et documentation :  
- Etablissements Tricotel (Paris), treillage, clôture, menuiserie,  
- Faure père et fils, tôlerie noire et galvanisée,  
- Manufacture Boucquey et Winkelmanns (Lomme), carrelages mosaïques,  
- SA de Saint-Sauveur (Arras), articles pour le bâtiment,  
- Forges et chantiers réunis, charpentes,  
- Degruyse et Cie (Fives-Lille), constructions métalliques,  
- Fournitures diverses (1927-1928),  
- L'huitrière (Lille), restaurant : menu (1935).  
1927-1935

---

1. Pour le détail des plans rangés à plat, voir l'article 2003 0046 007.

**Plans**

- 1/**  
322 rue Lannoy, plan de situation, s. d.  
construction rue de Lannoy en 2 parties, plan Louis Barbotin, photocopie, 1908.  
savonnerie rue de Lannoy, projet modifié, plan Louis Barbotin, photocopie, 16/05/1909.
- 2/**  
construction d'une savonnerie rue de Lannoy, sous-sol, 1910.  
bureau à l'étage, 2 croquis, photocopie, s. d.  
projet d'écurie, plan au sol, photocopie.
- 3/**  
projet d'écurie par M. Carrez B. , plan du solivage et des canalisations, s. d.
- 4-5/**  
plancher à Roubaix, s. d.
- 6/**  
chaudière à savon mou, plan Leveugle Frères, 06/04/1921.
- 7/**  
projet de charpente métallique, ensemble, 3 exemplaires dont 1 annoté, 28/03/1930.
- 8/**  
projet de charpente métallique, implantation, plan et blssts Levaast-Bayart, 28/03/1930.
- 9/**  
projet de charpente métallique, bleu, s. d.
- 10/**  
projet de cour couverte, plan, 29/01/1937.
- 11/**  
projet de cour couverte, coupe, 29/01/1937.
- 12/**  
projet d'installation d'un torrefacteur, avril 1942.  
avenue Jean Jaurès à Roubaix, coupe et façade sur cour, copie, 08/11/1923.  
maison d'habitation, avenue Jean Jaurès, détail de façade, copie, 08/11/1923.  
maison d'habitation avenue Jean Jaurès, détail de console, copie, 08/11/1923.
- 13/**  
rampe d'escalier, plan Levaast-Bayart, 30/10/1928.
- 14/**  
marches d'escalier, croquis sur calque, s. d.
- 15/**  
plan par niveaux, par J. A. Barbotin, s. d.  
plan des 2 maisons, rdc, copie, s. d.
- 16/**  
rue Thiers à **Merville**, propriété de Mme Carrez-Deldique, projet de reconstruction, 1<sup>er</sup> étage, 27/01/1923.  
projet de reconstruction, rdc, copie, 29/01/1923.  
projet de reconstruction, sous-sol, copie, 29/01/1923.
- 17/**  
projet de reconstruction, coupe, 29/01/1923.  
projet de reconstruction, façade, copie, 29/01/1923.  
projet de reconstruction, façade des commerces, copie, s. d.  
construction d'un garage, copie, 26/07/1927.